Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/66.

半壁江山一美人

「半壁江山一美人」，是九龍影業公司繼「一曲琵琶動漢皇」，又一金雕玉砌彩色歌唱巨片，古典古劇，新韻編排，歌樂悠揚，工架美妙，多采多姿，悅目悅耳，演述中國歷史上最偉大的名女人西施的傳奇故事，主演人南紅，任劍輝，李鳳聲等，紅星名劇，非同凡响

吳王夫差伐越。越王勾踐兵敗投降。，勾踐臥薪嘗胆，忍辱復仇，丈夫范蠡用美人計，不惜獻愛人西施給夫差卒能滅吳興越，范蠡西施，爲國盡忠，爲情盡愛，佳話千秋。

該片極聲色之美，盡視聽之娛，場場大戲，幕幕緊張，並有中英文字幕，適合僑胞觀看，

該片準於四月八日，（星期五）復活節，及四月十日（星期日）在護雲戲院放映兩天，同場加影七彩「南紅結誼」。特輯」。全港紅星紅伶，會合一堂，熱鬧非常。

無故發生暈眩的秘密

心臟衰弱引起的頭暈眩往往在飯後發生，或者走了一段路之後發生，原因是心臟容量太少，血液流涌於心臟已經少了，再加上了飽食之後，血液集中胃囊，或者時間較長的行走之後，血液流向下肢，也會弄到頭暈眼花，要是營養不足，血液勉强符合標準，再又加上生活方式不對，太過柔靜，心臟不免衰弱也會暈，但，這種人稍爲操勞就會暈，所謂生婦式的暈眩，就指這種暈眩而言，應該一方面進補，另一方面做一些健身運動，以資補救。

并身非傭運動一定能夠使暈眩的程度減少。生活過份柔靜的人，才需要多做一些健身運動，倘若生活太忙，勞心兼勞力，發生暈眩，那就需要休息和甜睡不一定需要健身的運動。

呼吸系統有甚麼問題也會發生嚴重影響以致暈眩的，原因是肺量太淺。鼻孔之內有息肉，鼻骨脹大，或者慢性發作的傷風，都會影響到呼吸的時候吸進氣體太少，亦即會氧氣不足，腦袋每秒鐘都需要氧氣，缺少它就會暈。

上述那些暈眩都比不上因爲腦袋本身發生病態這種暈眩那麼可怖，腦溢血腦貧血或者腦瘤都有可能發生暈眩，特別是腦癌，更容易構成這種急劇性的暈迷，它不發作則已，一旦發作，那個病人即時倒地暈迷，過了一會，自行甦醒，它往往是突然發作，簡直沒法估計它在甚麼時間比較容易發作，避無可避，但有暈迷狀態的那種暈眩，就要當心它是腦病，絞腦汁的人認眞要注意它只是暈迷過一次，便要去看醫生，并須暫時戒酒。

維生素有甚麼益處

（下）

也許你聽說過，「吃些糙米，脚氣病就會好」，這是事實，人們從這事實出發，經過多次試驗，終於找到了吃糙米能治脚氣病的原因，一九一一年，波蘭人方克從米糠水裡提出一種東西——維生素一（即硫安，（月旁）），發現它能治脚氣病，這一發現引起人們的注意，經過幾十年的不斷研究，人們發現了式十多種維生素，并且用人工方法製造出來了。

中國的醫書「巢氏病源」中說到「人有晝而睛明，至瞑則不見物」，意思是說，「有些人在白天能看清東西，到了夜裏就看不清了」，書上說，吃猪肝可以去「眼霧」，現在，人們明白了原來肝中含有很多維生素甲，缺乏維生素甲的人，就會得夜盲症。

長期在海上航行的人，或者一些很少喫（菜肉到新鮮蔬菜的人，常常會得另一種病——「壞血病」，得病的人往往是牙齒出血，皮膚上出現許多小血斑，原來，這是因缺少維生素丙的緣故。

另外，一些缺乏維生素丁的人，常常會患軟骨病或佝（傴人）僂病。

塘西花月痕

塘西舊侶 羅澧銘（二一）

第五節：打破

畛域觀念的鷄仔鳳

其不受飲客歡迎，自亦不能例外，許多阿姑明知個中利害，大家都不想多此一舉，除非另有原因，舉一個例：南里的[illegible]陸酒樓，對開的單邊樓宇，有四間頗爲有名的二四寨：新煥勝，小桃源，奇杏……其中新煥勝有個阿姑，芳名肖影，原是上海的廣東豈子出身，人才不俗，姿色頗佳，饒有「大寨阿姑」風度，因已離鄉別井已久，不大熟悉省港花叢狀況，南來之始，由姊妹介紹認識新煥勝的事頭婆，乃暫時「打影叱」懸牌應徵，有富家子綽號「痴子」其人，一見鍾情，兩心繾綣決意爲之脫籍，事先却破費一筆錢，使她改隸詠樂，然後帶她埋街，痴子爲什麼要消耗一千幾百元，多此一舉呢？理由十分簡單：他所鍾的是「大寨阿姑」，而不是「二四寨老舉」，爭回一點面子。

二四寨老舉，想高攀大寨，大都遭遇挫折，相反而言，塘西大寨阿姑，若果移植油蔴地，尤其是肯置身私竇，先聲奪人，聲價頓增十倍。宜香有個雛妓阿花，芳齡不過十八九，聰敏又是慢解自由，不容於家庭，被迫墮溺，希望博取一筆錢，與有貌無「財」的心愛人雙宿雙棲，她先在宜香支取上期，但侑酒生涯不符理想，她不惜搖身一變而爲野鶩，向上中環的私竇主人肥婆五嬸借取數百元，賣身三個月。尋芳客聆悉她是塘西大寨阿姑。都覺得難能可貴，爭相召喚，酒局（即「陪坐」）同樣是揩銀一元）傾偈，（俗名「過房」），代價二元，另「水費」二角，）日夜不停。「過夜」更不消說（夜渡資約十元之譜），一切收入，完全交回肥婆五嬸，作爲償債。五嬸笑逐顏開，意外得此一枝搖錢樹，煲湯加肴，待遇優厚，初時派人追隨侍奉，實際監視行動，後以入息源源而來，又見她年紀不大，口舌精乖，似有傾吐肝胆之言，

△代柬

本青年會謹定於四月十日下午七時半舉行慶祝成立第八週年紀念典禮，同時並假座本會禮堂特設鷄尾酒會歡宴助慶，敬請恩平總會、南平別墅、暨各埠恩平分會，屆時駕臨指導一切以增光寵，曷勝翹企。

附註：本會爲着便利會員與邑僑眷屬起見，于該日下午一時正特設兒童遊藝節目，希請各會員與邑僑携眷踴躍參加是幸。

雲埠恩平青年會仝人敬約

駐加洪門總支部紀念陳先師通告

爲通告事：照得夏曆三月廿一日。（即公元四月十一日）。爲我洪門陳近南先師當年復國運動創盟立黨之紀念日。凡我加屬洪門各級機關。請於該日正午高懸黨旗。開會紀念。以重大典。而紀豐功。是所至盼。此佈。 右通告

全加洪門黨社及各級機關

中國洪門民治黨駐加總支部啓

中華民國五十五年三月廿九日

自動洗車機

KWIKI CAR WASH
2107 KINGSWAY
電話 433-2624

本公司置備爲全加第一部最新自動洗車機，僅須費時兩分鐘，自己動手洗車收費二毛五，用自動機洗，收費五毛，週至妥當，煥然一新。兼代理名廠電油，光顧十加倫，便可得回二毛五免費洗車。本公司唯一總代理世界名廠 KWIKI 號洗車機，如有意經營此新興事業者，當樂意協助一切。

衣館衣偈的福音

本公司自今年四月廿五日起贈送衣館衣偈所用紮恤衫紙每日贈一次此種紮紙帶係用最優等質料製成末端附有膠質濕水易固帶上錄有廣告該紙帶一切成本費用均由此廣告公司付給使君等免費享用貴號每日需用此種紮恤衫紙帶若干祈將數量連同店名地址詳細示知定必如數奉上

地址：Launderal Corp. of America
Room 762 Y
111 8th Ave., N. Y. C. 10011

乾洗店宜婦女長工一名

須識講英語。有意者電話 AL 3-1630 或到五四四域多利街與陳振治商。

生意穩固雜貨店出售

由現店主做十餘年首次出售。每日百元以上生意。如意者請撥電話 224-5232

沙省殯室生意實業出賣

在沙省中部第二號公路。近有名勝。夏季遊客特盛。地位適中。裝修新型。全年生意甚佳。因股東另謀別業出賣。有意請面議或函商。

CAMEO CAFE, WATROUS, SASK.

◎哀謝

不孝國材國猷國連侍奉無狀禍延先考諱北華字贊湘繆公府君痛於民國五十五年三月十二日病終於公醫院積閏享壽八十有四歲不孝國材國連等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十九日下午一時半假座參臣殯儀館舉行葬禮安塋於賓路屋環場叨蒙宗親戚友親臨執紼惠賜賻儀花圈紮車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 林氏 拭淚稽顙
孤子 國材國猷國連 泣血稽顙
孤女 四妹（適張門）泣血稽顙
媳婦 胡氏李氏林氏 拭淚稽顙
孫男 威榮威武威文威廉
威源威鴻威勇 拭淚稽首
孫女 惠顏惠玲惠莉 抆淚稽顙
孫媳婦 麥氏 抆淚稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼

（賻儀） 雷金滿 黃華帶 林兆容
每十元 繆弼 繆須川 每廿元
蔡華茂 繆積欣 陳秋六 每五元
余耀威 弍元

（花圈）黃金燕李焯仝 林金曜林金華
仝 馬雨添 劉帶柱合家 雷容基
李可集合家 趙宜定劉海棲姆仝
陳秋六 陳伯洲 宋金允合家 楊志宏
林妙源合家 楊添桂 雷照南合家
雷金滿 雷惜餘雷容鏡仝 劉日初合家
梁霖潤雷炳培仝 溫健宏 蔡華茂合家
陳漢鈞陳東海馮兆寬仝 黃華帶 陳金比
梁勝合家 繆燦李永源劉水繆康發仝
胡焯煊合家 李秋成合家 雷宜可合家
劉炳才 張金培 李貴合合家 梁炳照
彭田合家 周貴光 繆立錫文澤仝
李華煥李幹雄仝 梁門大夫婦 劉祖倫
李惠珍仝
Mew Sun Yee, Mr. & Mrs. Bing Lowe, Mr. & Mrs. Henry Gee, Mr. & Mrs. Harry Low-Poy, Mr. & Mrs. Ron Low Poy, Mr. & Mrs. J. Yuen & Family

（紮車）宋金允 劉初 梁潤 彭田
繆立 繆弼 繆業 雷益 黃華棣
繆偉儔 林金耀 陳昆 陳東海
繆康發 雷金滿 李貴合 陳秋大
陳柏洲 李壽 周和 劉水 高兆寬
繆霖燦

注意 有工廠衣車學

請電話 二五三八一〇一 下午五時後

敬向各界男女僑胞講句

龔貞信

七彩濶銀幕勵向身歷聲
文藝巨片喜劇

「香港之夜」是國際明星尤敏，林冲，王引，及日本紅星寶田明，司葉子，聯合主演。用中、日、英語，中西文字字幕說明。包你懂得易明。睇到津津有味。一定身心舒暢嘅。

凡我男女僑胞。必經過香港。遙涉太平洋而入加拿大國門。不論老幼有誰人能忘懷香港呢？香港近來之新貌，故觀，狀況，一日千里。欲知其現形者。宜乎先睹爲快。當作富足榮歸親臨其境。遍遊港九。好嗎？本片是諧趣香艷愛情動人戀愛故事有港澳情調。日本風光。映兩点餘鐘一目瞭然。好片當前千載難逢。敬希各界男女僑胞凝注！

放映時間：
『香港之夜』
頭場一点鐘開映
二場四点五十分 尾場八点四十分
「青山依舊夕陽紅」
三点十五分 七点零五分

雷家燦謝啓

日月大放光明。蒙來幸福。花燭重逢。不過婚期度甲。年華九秩。本屬人事之平常。荷蒙公昌隆俱樂部同寅之嘉獎。代予祝嘏。更蒙遐邇昆仲。度量寬宏。親朋戚友。過愛尤篤。頌日月兮照我。感鮑叔兮分金。百拜頓首。。三生銘心爰登數言。藉申謝悃。幷請鈞安

中華民國五十五年三月廿七日

宜僱嬸姆做園工

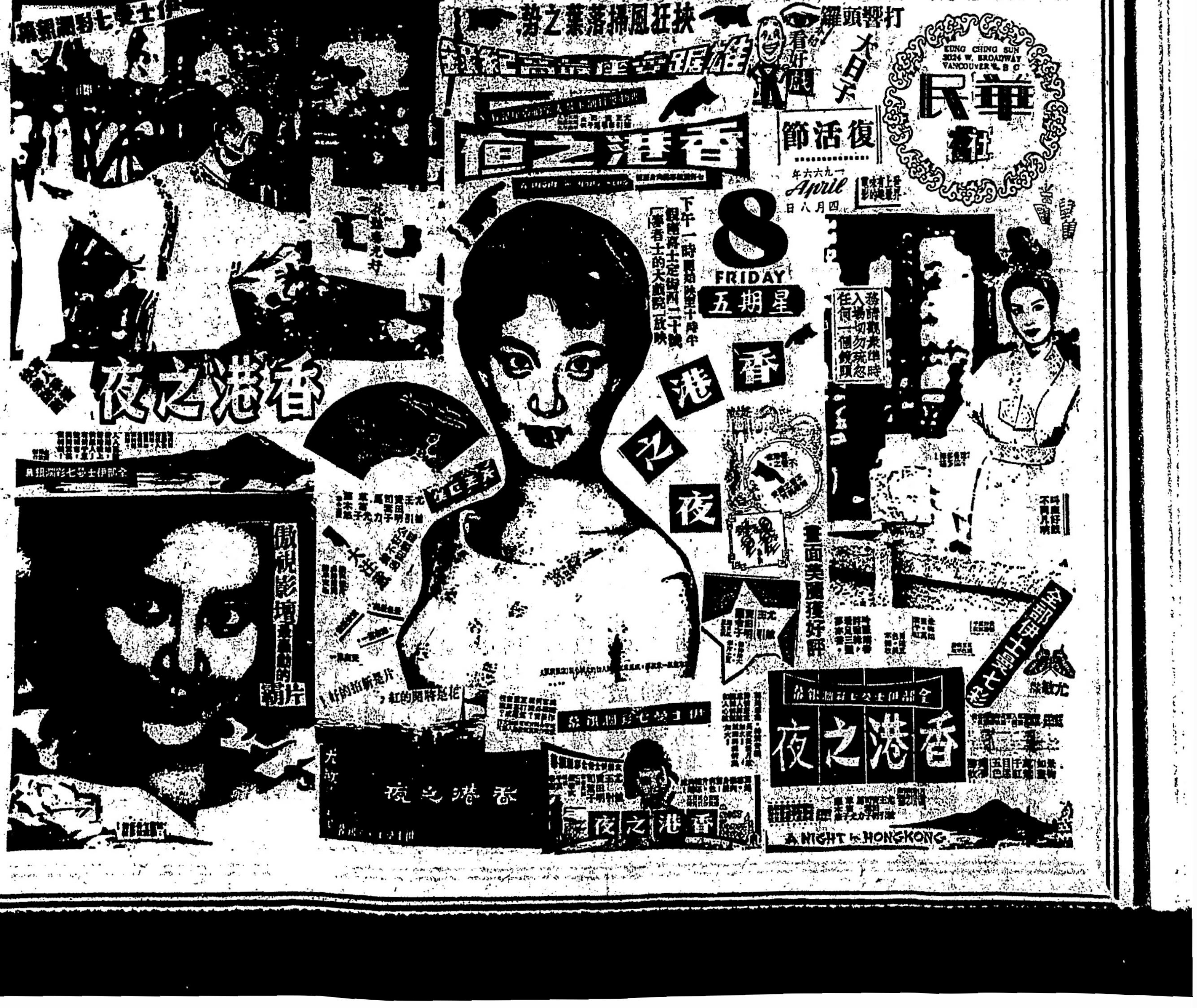
如有意者。請於每日下午七点半後。電話 254-3465 與牛仔洽商。

承接水嚨電火煤汽裝置修理

祇須一次電話。便可全部料理。

電話 321-3904 每星期七天日夜應命

同樣價錢。工作精良。保證滿意。新裝電線。水嚨。按裝各項機具。熱水爐。殯爐。洗衣機等。接洽請用英語。免悞時間。


華民
KUNG CHING SUN
2024 W. BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
復活節
打響頭鑼
大日子
看好戲
挾狂風掃落葉之勢
香港之夜
A NIGHT IN HONG KONG
April 8 FRIDAY
一九六六年
四月八日
星期五
伊士曼七彩濶銀幕
香港之夜
傲視影壇最轟動的鉅片
畫面美麗獲好評
全部伊士曼七彩濶銀幕
香港之夜
尤敏

同場加映 時裝片王『青山依舊夕陽紅』

即係『詩禮傳家』下集大結局

胡楓 丁皓 吳楚帆 雷煥璇 關海山 歐嘉慧 李香琴 馬笑英 主演

附告：本片成本極貴。所有贈劵。恕不適用。

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張燮元

▲磚樓旅館—近華埠亞力山大街月應收租爲百廿元，取價壹萬五千五百元，平過屋價，捷足先得。

▲七年新孖屋—位近十二街，每層弍睡房，土庫另有住房，取價弍萬八千五百元，先付現銀壹萬元。

▲大廳房住宅—四比夾弍十街，土庫有聯房，租六十元，取價一萬五千弍百元。

▲三睡房住屋—緬街夾廿五街實淨堅固，全價一萬二千九百元。

▲四比街孖屋—一層自用，一層租七十五元，取價一萬九千九百元。

▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓▼

○亞省殯館廉讓

本殯館地位適中，內濶大有座位七十餘，冷暖氣裝置，各設備齊全，兼營唐殯，生意穩當，現因人力缺乏，願以廉價轉讓，有志營斯業者請函商面議均可。

New Moon Cafe, Main St., Bonnyville, Alta.
Tel. 826-3750

亞省中西餐館生意出賣

本殯館傢俬用具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均由尊便。

P. O. BOX 294, 4910-50 AVE.,
LLOYDMINSTER, ALTA.

柏文樓及兩地段出售

位于喜士定東街七〇二號，全五萬五千元。或還價。請撥電話 255-5761

○旅館生意出賣

位於緬街二三七號。生意穩定。因年老退休。願將生意出讓。如意者請來面議